



**SECRETARIAT OF THE CONFERENCE ON INTERACTION
AND CONFIDENCE BUILDING MEASURES IN ASIA**

**СЕКРЕТАРИАТ СОВЕЩАНИЯ ПО ВЗАИМОДЕЙСТВИЮ
И МЕРАМ ДОВЕРИЯ В АЗИИ**

№ SWG/OI/1112

The Secretariat of the Conference on Interaction and Confidence Building Measures in Asia (CICA) presents its compliments to the CICA Member States and, on behalf of the CICA Chairmanship, has the honour to forward herewith information for the participants of the Special Working Group meeting to be held on 13-14 September 2022 in Nur-Sultan.

*Enclosure:
as stated,
on 13 p.*

The Secretariat avails itself of this opportunity to renew to the CICA Member States the assurances of its highest consideration.

Nur-Sultan, 6 September 2022



**MEMBER STATES
OF THE CONFERENCE ON INTERACTION
AND CONFIDENCE BUILDING MEASURES
IN ASIA**



**SECRETARIAT OF THE CONFERENCE ON INTERACTION
AND CONFIDENCE BUILDING MEASURES IN ASIA**

**СЕКРЕТАРИАТ СОВЕЩАНИЯ ПО ВЗАИМОДЕЙСТВИЮ
И МЕРАМ ДОВЕРИЯ В АЗИИ**

№ SWG/OI/1112

*Приложение:
упомянутое,
на 13 л.*

Секретариат Совещания по взаимодействию и мерам доверия в Азии (СВМДА) свидетельствует свое уважение государствам-членам СВМДА и, от имени Председательства СВМДА, имеет честь направить информацию для участников заседания Специальной рабочей группы которое состоится 13-14 сентября 2022 года в г. Нур-Султан.

Секретариат пользуется случаем, чтобы возобновить государствам-членам СВМДА уверения в своем самом высоком уважении.

город Нур-Султан, 6 сентября 2022 г.



**ГОСУДАРСТВА-ЧЛЕНЫ
СОВЕЩАНИЯ ПО ВЗАИМОДЕЙСТВИЮ И
МЕРАМ ДОВЕРИЯ В АЗИИ**

Қосымша:
аталған,
13 п.

Азиядағы өзара іс-қимыл және сенім шаралары кеңесінің (Азия Кеңесінің) Хатшылығы Азия Кеңесінің мүше мемлекеттеріне өзінің зор ілтипатын білдіріп, Азия Кеңесінің Төрағалығы атынан 2022 жылғы 13-14 қыркүйекте Нұр-Сұлтан қаласында өтетін Арнаулы жұмыс тобы отырысының қатысушыларына арналған ақпаратты жолдауды өзіне мәртебе санайды.

Хатшылық осы мүмкіндікті пайдалана отырып, Азия Кеңесінің мүше мемлекеттеріне өзінің зор ілтипатын тағы да растайды.

Нұр-Сұлтан қаласы, 2022 жылғы 6 қыркүйек

**АЗИЯДАҒЫ ӨЗАРА ІС-ҚИМЫЛ ЖӘНЕ
СЕНІМ ШАРАЛАРЫ КЕҢЕСІНІҢ
МҮШЕ МЕМЛЕКЕТТЕРІ**

INFORMATION
for participants of
the CICA Special Working Group (SWG) meeting
(13-14 September 2022, Nur-Sultan, Republic of Kazakhstan)

1. Date and venue

13-14 September 2022 at 10:00 a.m. Nur-Sultan time (+6 GMT), Wyndham Garden Astana Hotel, Altay Hall (25 Hussein bin Talal St., Nur-Sultan).

2. Meeting format

Due to the limited capacity of the conference room, the recommended format of the delegation is 1+1.

3. Registration of participants

Delegates are required to send the completed registration form to the Secretariat at s-cica@s-cica.org no later than 9 September 2022.

4. Materials for the meeting

Materials for the SWG meeting are available in the restricted part of the CICA Secretariat website – <https://s-cica.org/index.php?view=page&t=swg-meeting-13-14-september>.

To obtain Member State access to the restricted part of the website, please contact the CICA Secretariat.

5. Accommodation

Meeting participants need to make their own hotel reservations. The costs associated with hotel accommodation are covered by the participants themselves. The following hotel is recommended for accommodation with special rates for participants of the SWG meeting:

Wyndham Garden Astana (<http://wyndhamgardenastana.com>)

The booking form is attached.

6. Visa

Participants who need a visa to enter the Republic of Kazakhstan should contact the embassies of the Republic of Kazakhstan in their countries to obtain visas (*a list of countries with specified Kazakh visa requirements is attached*).

For participants from countries that do not have diplomatic missions of the Republic of Kazakhstan, visas will be issued at the place of arrival at the airports of Nur-Sultan and Almaty (*delegates need to send a note with the completed form (attached) and forward copies of their passports in electronic form to email: b.kokkozov@mfa.gov.kz*).

Passports with extended validity period are not valid in the Republic of Kazakhstan.

7. Meals

During the meetings, the participants will be offered coffee breaks.

8. Working languages

The working languages of the meeting are English and Russian.

Simultaneous interpretation from/into English and Russian will be provided during the meeting.

9. Transport

Transfer from/to the airport is ensured by the participants themselves or with the help of diplomatic missions. Participants from countries that do not have a diplomatic mission in Kazakhstan can be assisted in providing airport transfers upon request. To do this, please contact the CICA Secretariat.

10. Additional information

For more detailed information about Nur-Sultan, please visit: www.visitnursultan.kz

Time zone: GMT +6

11. Point of contact

First Secretary of the Ministry of Foreign Affairs of Kazakhstan Mr. Bakhytzhan Kokkozov, mob.: +7 775 777 2017 (*WhatsApp*), email: b.kokkozov@mfa.gov.kz.

Senior Officer of the CICA Secretariat Mr. Arkadii Koshcheev, mob.: +7 705 155 7502, +7 985 467 15 05 (*WhatsApp*), email: a.koshcheev@s-cica.org.

ИНФОРМАЦИЯ

для участников заседания

Специальной рабочей группы СВМДА (СРГ)

(13-14 сентября 2022 года, г. Нур-Султан, Республика Казахстан)

1. Дата и место проведения

13-14 сентября 2022 года в 10:00 по времени г. Нур-Султан (+6 GMT), гостиница Wyndham Garden Astana, зал «Altay» (г. Нур-Султан, ул. Хусейн бен Талал 25).

2. Формат заседания

В связи с ограничениями конференц-зала, рекомендуемый формат делегации 1+1.

3. Регистрация участников

Делегатам необходимо направить заполненную регистрационную форму в Секретариат на электронный адрес s-cica@s-cica.org не позднее 9 сентября 2022 года.

4. Материалы к заседанию

Материалы к заседанию СРГ доступны на закрытой части веб-сайта Секретариата СВМДА – <https://s-cica.org/index.php?view=page&t=swg-meeting-13-14-september>.

Для получения страновых реквизитов доступа к закрытой части веб-сайта, просим обратиться в Секретариат СВМДА.

5. Размещение

Участникам заседаний необходимо самостоятельно забронировать номера в отелях. Расходы, связанные с размещением в отеле, покрываются самими участниками. Для размещения рекомендуется следующий отель со специальными тарифами для участников заседания СРГ:

Wyndham Garden Astana (<http://wyndhamgardenastana.com>)

Форма для бронирования прилагается.

6. Виза

Участникам, нуждающимся в визе для въезда в Республику Казахстан, необходимо связаться с посольствами РК в своих странах для оформления виз (перечень стран, с которыми у Республики Казахстан установлен визовый режим прилагается).

Для стран, не имеющих дипломатические представительства РК, оформление виз будет осуществляться по месту прибытия в аэропортах гг. Нур-Султан и Алматы (делегатам необходимо направить ноту с заполненной формой (прилагается) и предоставить копии паспортов в электронном виде на email: b.kokkozov@mfa.gov.kz).

Паспорта с продленным сроком действия не действительны в Республике Казахстан.

7. Питание

Во время заседаний для участников будут организованы кофе-брейки.

8. Языки заседаний

Английский и русский языки являются рабочими языками заседания.

Синхронный перевод с/на английский и русский языки будет обеспечен во время заседания.

9. Транспорт

Трансфер из/в аэропорт осуществляется участниками самостоятельно либо с помощью диппредставительств. Участникам из стран, не имеющих дипмиссию в Казахстане, может быть оказано содействие в предоставлении трансфера из/в аэропорт по их просьбе. Для этого просим связаться с Секретариатом СВМДА.

10. Дополнительная информация

Более подробную информацию о г.Нур-Султан можно получить на сайте: www.visitnursultan.kz

Часовой пояс: GMT +6

11. Контактные лица

Первый секретарь МИД РК г-н Коккозов Бахытжан, моб.: +7 775 777 2017 (*WhatsApp*), email: b.kokkozov@mfa.gov.kz.

Старший специалист Секретариата СВМДА г-н Аркадий Кошеев, моб.: +7 705 155 7502, +7 985 467 15 05 (*WhatsApp*), email: a.koshcheev@s-cica.org.



**Conference on Interaction & Confidence Building Measures in Asia (CICA)
13-14 September 2022**

Wyndham Garden Astana

(Located in the prosperous district of Kazakhstan's capital within walking Distance EXPO, MEGA Silk Way)

Please complete all sections below and send this form directly to **Reservation Department**

Fax number: +77172 790001; Direct Tel: + 77172 790000

Email: reservation@wyndhamgardenastana.com

Title (Dr., Mr., Ms., Mrs., etc.):	
First name:	
Last name:	
Telephone number:	
Facsimile number:	
E-mail Address:	
Arrival Date/Flight details/Time:	
Departure Date/Flight details/Time:	
Total number of nights	
Airport pickup/drop off* (Yes/No):	

***Please note that airport pickup or drop off is subject to additional charge at KZT 8000**

Room type	Special Room Rate per room per night, TENGE*	Check box
Standard King Single	40 000	<input type="checkbox"/>
Standard King Double	47 000	<input type="checkbox"/>
Standard Twin	47 000	<input type="checkbox"/>
Business Suite Single	70 000	<input type="checkbox"/>
Business Suite Double	77 000	<input type="checkbox"/>

*The rates include Buffet Breakfast, unlimited WI-FI internet access, access to Green Fit fitness center, and VAT at 12%.

- The rates are applicable for Conference on Interaction & Confidence Building Measures in Asia (CICA) participants only.
- Special rates are valid for bookings during period from 12^h of September till 15^h of September, 2022.
- All reservations are subject to room availability.

PAYMENT INSTRUCTIONS

PLEASE NOTE THAT THE ROOM RATES ARE QUOTED AND WILL BE CHARGED IN LOCAL CURRENCY (KAZAKH TENGE).

<p>CANCELLATION POLICY Please note that the following cancellation fees will be applied:</p> <ul style="list-style-type: none"> ○ Any cancellations received 24 hours before arrival is free of charge. ○ Any late cancellations (after 24 hours) or no-shows are subject to 100% charge of the first night room rate. 	<p>ADDITIONAL INFO Hotel check in time – 2 pm (14.00) Hotel check out time – 12 noon (12.00)</p> <p>Early Arrival fee is 50% of a rate for a booked room, VAT inclusive, and it applies for all early arrivals from 06:00 until the hotel's official check-in time at 14:00. In case of check-in earlier than 06:00 AM, 100% of a room rate for previous night will be charged.</p> <p>Late Departure fee is 50% of a rate for a booked room and it applies for all late departures after the hotel's official check-out time at 12:00 noon until 18:00.</p> <p>After 18:00 hotel charges payment of 100% for one full night.</p>
---	--

Please guarantee your reservation by quoting your credit card details below.

Please note quoting your credit card details you agree with Hotel cancellation policy and any cancellations or no show fees will be charged from the credit card provided.

**THE ABOVE FORM IS NOT VALID WITHOUT THIRD PART AUTHORIZATION FORM FOR CREDIT CARD
SEE BELOW AUTHORIZATION FORM**



THIRD PARTY AGREEMENT

I hereby authorize **“Wyndham Garden Astana”** to use the below mentioned credit card for the charges that I have specified.

Credit Card Holder’s Name _____

Credit Card Holder’s Address: _____

Credit Card Holder’s Work/Mobile Telephone Number _____

Credit Card Type: Master VISA Maestro American Express

Credit Card Number: _____

Card Expiration Date: _____

- Authorization is for:** Accommodation Only
 Extras Only
 Accommodation & Extras
 Late cancellation and no show fees

Please, fill in this part if you pay for the other person

The authorization covers the expenses of:

Name: _____

Arrival Date: _____

Departure Date: _____

Total Amount (12% VAT inc): _____

**Please note that room rate is payable only in National currency Kazakh Tenge (KZT) only at the hotel Internal Exchange rate.*

Cardholder’s Signature: _____

Date: _____

The above form is not valid without copies of credit card (both sides) and owner’s ID

**WYNDHAM GARDEN®**

Astana

Совещание по взаимодействия и мерам доверия в Азии (СВМДА)**13 сентября – 14 сентября 2022****Wyndham Garden Astana***(Расположен в перспективном районе столицы, в пешей доступности от EXPO и торгового центра Mega Silk Way)***Заявка на бронирование номера****Пожалуйста, заполните все поля и вышлите заявку в отдел бронирования****Тел: +77172 79 00 00**e-mail: reservation@wyndhamgardenastana.com

Имя:	
Фамилия:	
Телефон:	
Факс:	
E-mail:	
День заезда/полетные данные/время:	
День выезда/полетные данные/время:	
Количество ночей:	
Встреча/проводы в аэропорту* (Да/Нет):	

***Пожалуйста, примите во внимание, что стоимость услуги встречи / проводов в аэропорту составляет 8 000 тенге**

Тип номера	Специальная цена за номер в сутки для участников встречи, ТЕНГЕ *	Отметить колонку
Стандартный одноместный	40 000 тенге	<input type="checkbox"/>
Стандартный двухместный	47 000 тенге	<input type="checkbox"/>
Бизнес Люкс одноместный	70 000 тенге	<input type="checkbox"/>
Бизнес Люкс двухместный	77 000 тенге	<input type="checkbox"/>

- Тарифы указаны за один номер за одну ночь, включая 12% НДС и другие применимые налоги.
- Тарифы на размещение включают завтрак в стиле Шведский стол в ресторане «Тенгри» (на следующий день после заселения), Wi-Fi интернет, посещение фитнес-центра Green Fit (паровая комната, тренажерный зал, оборудованный @Technogym).
Специальные цены действуют только для гостей Совещания по взаимодействию и мерам воздействия в Азии СВМДА в период с 12 сентября по 15 сентября 2022 года.
- Все бронирования будут осуществляться по ценам в зависимости от наличия номеров в отеле.

УСЛОВИЯ ОПЛАТЫ***ПОЖАЛУЙСТА, ПРИМИТЕ ВО ВНИМАНИЕ, ЧТО ОПЛАТА ПРОИЗВОДИТСЯ ТОЛЬКО В ТЕНГЕ.****УСЛОВИЯ ОТМЕНЫ**

- Любые изменения и отмены, сделанные ранее чем за 24 часа до предполагаемого заезда гостя, принимаются без штрафных санкций.
- 100% стоимости за сутки проживания начисляется при незаезде гостя

Просим Вас отметить желаемое время Вашего заезда:

Гарантированный ранний заезд. (При заезде ранее 6:00 утра, необходимо совершать предбронирование номера с предыдущих суток, при этом дополнительно взимаются 100% от полной стоимости номера).

Негарантированный ранний заезд – предоставляется по наличию мест. (Ранний заезд с 06:00 до 14:00 предоставляется с дополнительной оплатой в размере 50% от стоимости тарифа).

ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Время заезда в отель 14:00 (2 pm)
Время выезда из отеля 12:00 (12 noon)

Для того, чтобы номер был предоставлен на момент раннего заезда, номер должен быть пребронирован с предыдущих суток, и эти сутки оплачиваются в размере полной стоимости номера

Поздний выезд предоставляется при условии наличия номеров с дополнительной оплатой в размере 50% от стоимости тарифа при выезде с 12:00 до 18:00. В случае выезда позднее 18:00, начисляются полные сутки в размере 100% от стоимости тарифа.

Пожалуйста, предоставьте данные кредитной карты для гарантии бронирования.**Примите во внимание, что, предоставляя данные кредитной карты, Вы соглашаетесь с условиями отмены Отеля, и сумма штрафных санкций будет взиматься с предоставленной кредитной карты**

Кредитная карта (АХ, VА, МС)	
Номер кредитной карты:	
Срок действия карты:	
Имя и подпись владельца:	

г. Нур-Султан, р-н Есиль, ул. Хусейн бен Талал 25, тел: +7-7172-79-00-00

info@wyndhamgardenastana.com

ТОО «VIP Клиника» (ВИП Клиника)

БИН 130 440 029 256

Information on visa requirements

No.	Country	Visa requirements by passport type		
		Diplomatic passport	Service passport	Ordinary passport
1.	Azerbaijan	visa free until 90 days	visa free until 90 days	visa free until 90 days
2.	Bahrain	visa free until 30 days	visa free until 30 days	visa free until 30 days
3.	Bangladesh	visa	visa	visa
4.	UAE	visa free until 90 days	visa free until 90 days	visa free until 30 days
5.	Viet Nam	visa free until 30 days	visa free until 30 days	visa free until 30 days
6.	Israel	visa free until 90 days	visa free until 90 days	visa free until 30 days
7.	India	visa free until 30 days	visa free until 30 days	visa free until 14 days
8.	Iran	visa free until 30 days	visa free until 30 days	visa free until 14 days
9.	Jordan	visa free until 30 days	visa free until 30 days	visa
10.	Iraq	visa	visa	visa
11.	Cambodia	visa	visa	visa
12.	Qatar	visa free until 30 days	visa free until 30 days	visa free until 30 days
13.	China	visa free until 30 days	visa free until 30 days	visa free until 14 days
14.	Kyrgyzstan	visa free until 90 days	visa free until 90 days	visa free until 90 days
15.	Mongolia	visa free until 90 days	visa free until 90 days	visa free until 90 days
16.	Egypt	visa free until 30 days	visa	visa
17.	Palestine	visa	visa	visa
18.	Pakistan	visa free until 30 days	visa free until 30 days	visa
19.	Russia	visa free until 90 days	visa free until 90 days	visa free until 90 days
20.	Republic of Korea	visa free until 90 days	visa free until 90 days	visa free until 30 days
21.	Tajikistan	visa free until 90 days	visa free until 90 days	visa free until 30 days
22.	Türkiye	visa free until 30 days	visa free until 30 days	visa free until 30 days
23.	Thailand	visa free until 30 days	visa free until 30 days	visa free until 30 days

24.	Uzbekistan	visa free until 30 days	visa free until 30 days	visa free until 30 days
25.	Sri Lanka	visa free until 30 days	visa free until 30 days	visa

Информация по визовому режиму

№	Страна	Визовый режим по видам паспортов		
		Дипломатический паспорт	Служебный паспорт	Национальный паспорт
1.	Азербайджан	без виз до 90 дней	без виз до 90 дней	без виз до 90 дней
2.	Бахрейн	без виз до 30 дней	без виз до 30 дней	без виз до 30 дней
3.	Бангладеш	виза	виза	виза
4.	О.А.Э.	без виз до 90 дней	без виз до 90 дней	без виз до 30 дней
5.	Вьетнам	без виз до 30 дней	без виз до 30 дней	без виз до 30 дней
6.	Израиль	без виз до 90 дней	без виз до 90 дней	без виз до 30 дней
7.	Индия	без виз до 30 дней	без виз до 30 дней	без виз до 14 дней
8.	Иран	без виз до 30 дней	без виз до 30 дней	без виз до 14 дней
9.	Иордания	без виз до 30 дней	без виз до 30 дней	виза
10.	Ирак	виза	виза	виза
11.	Камбоджа	виза	виза	виза
12.	Катар	без виз до 30 дней	без виз до 30 дней	без виз до 30 дней
13.	Китай	без виз до 30 дней	без виз до 30 дней	без виз до 14 дней
14.	Кыргызстан	без виз до 90 дней	без виз до 90 дней	без виз до 90 дней
15.	Монголия	без виз до 90 дней	без виз до 90 дней	без виз до 90 дней
16.	Египет	без виз до 30 дней	виза	виза
17.	Палестина	виза	виза	виза
18.	Пакистан	без виз до 30 дней	без виз до 30 дней	виза
19.	Россия	без виз до 90 дней	без виз до 90 дней	без виз до 90 дней
20.	Республика Корея	без виз до 90 дней	без виз до 90 дней	без виз до 30 дней
21.	Таджикистан	без виз до 90 дней	без виз до 90 дней	без виз до 30 дней
22.	Турция	без виз до 30 дней	без виз до 30 дней	без виз до 30 дней
23.	Таиланд	без виз до 30 дней	без виз до 30 дней	без виз до 30 дней

24.	Узбекистан	без виз до 30 дней	без виз до 30 дней	без виз до 30 дней
25.	Шри-Ланка	без виз до 30 дней	без виз до 30 дней	виза

Ref. No. and date Indicate the date and number of the note (mandatory)	No.
---	-----

Legal entity:

Name	Indicate the name of the organization (mandatory)	Department of Consular Service Ministry of Foreign Affairs Republic of Kazakhstan Nur-Sultan
BIN	Please indicate BIN of the organization (mandatory)	
No. and date of the certificate of registration:	Letter dated day month year issued by the Ministry of Foreign Affairs of the Republic of Kazakhstan (mandatory)	
Address:	Indicate the address of the organization (mandatory)	
Contact phone numbers:	Indicate the phone numbers of the organization (mandatory)	

Confirms the invitation to accept:

Last name, first name (according to passport) (Eng)	Sex	Date and place of birth	Nationality	Passport No.	Date of issue and expiration date	Place of work and position abroad	Address of residence in Kazakhstan					Itinerary in Kazakhstan	Address of residence abroad (Eng)	Period of validity of the visa requested	Visa multiplicity	Place of issue of visa
							KATO code of residential area (9 digits)	Street, microdistrict	Building	Facility	Apartment					
Visa type (category)	A3 Service visa															
Additional information:	(in this section please provide as much additional information as possible, that is, the position of the person replacing him/her, the purpose of the visit, etc.)															

We acknowledge liability for failure to take measures for timely registration of immigrants, registration of documents for their right to stay in the Republic of Kazakhstan, movement within the country and ensuring departure from the Republic of Kazakhstan after a certain period of stay in accordance with the legislation of the Republic of Kazakhstan on migration, under Article 518 of the Code of the Republic of Kazakhstan On Administrative Offences

(Position of the head of the legal entity)

(Signature and stamp)

(Full name of the head of the legal entity)

By:

Tel.:

APPROVED

Исх. № и дата указать дату и номер ноты (обязательно)	№
---	---

Юридическое лицо:

Наименование	Указать наименования организации (обязательно)	Департамент консульской службы Министерство иностранных дел Республики Казахстан г. Нур-Султан
БИН	Указать БИН организации (обязательно)	
№ и дата свидетельства о регистрации:	Письмо от .день месяц год выдано МИД РК (обязательно)	
Адрес:	Указать адрес организации (обязательно)	
Контактные телефоны:	Указать телефоны организации (обязательно)	

Подтверждает приглашение принять:

Фамилия, имя (в соответствии с паспортом) (англ.)	Пол	Дата и место рождения	Гражданство	Паспорт №	Дата выдачи и срок действия	Место работы и должность за рубежом	Адрес места жительства в РК					Маршрут передвижения в РК	Адрес места жительства за рубежом (англ.)	Период действия запрашиваемой визы	Кратность визы	Место получения визы	
							Код КАТО насел. пункта (9 цифр)	Улица, мкр-н	Дом	Корпус	Квартира						
Тип визы (категория):	А3 Служебная																
Дополнительная информация:	(в данном разделе необходимо максимально подробно добавить доп.информацию то есть должность, кого заменяет, с какой целью приезжает и т.д)																

Предупреждены об ответственности за непринятие мер по своевременной регистрации иммигрантов, оформлению документов на право их пребывания в Республике Казахстан, передвижения по территории страны и обеспечению выезда из Республики Казахстан по истечении определенного срока пребывания в соответствии с законодательством Республики Казахстан в области миграции, согласно статье 518 Кодекса Республики Казахстан «Об административных правонарушениях»

(должность руководителя юр.лица)

(подпись и печать)

(Ф.И.О руководителя юр.лица)

Исполнитель:

Тел.:

«СОГЛАСОВАНО»